

Záhradný domček na náradie

návod na montáž a použitie

ARROW PT/PTG 64



www.lanitgarden.sk

Pokiaľ si pri montáži nebudete vedieť rady – volajte náš HOT LINE

Po – Pia 8 – 16 hod

mob +420 739 661 428

Pred montážou si starostlivo až do konca prečítajte tento návod.

Všeobecné bezpečnostné upozornenia

Počas montáže odporúčame používať ochranné pomôcky (pracovný odev a obuv, pevné pracovné rukavice, prípadne ochranné okuliare). Lišty môžu mať ostré hrany. Domček stavajte iba za denného svetla alebo pri veľmi dobrom umelom osvetlení.

Montáž domčeka nevykonávajte vo vetre, v daždi alebo počas búrky. Pozor – vyvarujte sa kontaktu s vedením elektrického prúdu. Bezpečne a ekologicky zlikvidujte všetky plastové obaly a chráňte ich pred deťmi. Domček musí stáť na rovnej ploche. Počas výstavby sa o domček neopierajte a nepresúvajte ho. **Zabráňte deťom a zvieratám v prístupe na miesto montáže, pretože hrozí nebezpečenstvo ich poranenia.**

Nesnažte sa domček zostaviť, ak ste unavení, pod vplyvom alkoholu alebo liekov alebo trpíte závratmi. Pri používaní rebríka sa uistite, že dodržiavate bezpečnostné upozornenia výrobcu. Ak používate elektrické náradie, dodržujte návod na obsluhu.

V domčeku neskladujte horúce predmety ako napr. práve použitý záhradný alebo iný gril, spájkovacia lampu, rozpálené elektrické alebo plynové spotrebiče, rozpálenú benzínovú záhradnú sekačku. Než začnete s kotvením do pôdy, uistite sa, že na zemi a v zemi pod plánovanou stavbou nie sú žiadne viditeľné skryté káble alebo rúrky a pod. Pozor na elektrické káble napr. od záhradných kosačiek, čerpadiel a podobne. Dodržujte miestne predpisy a zmluvné záväzky (napr. na prenajatých pozemkoch). Na domček nie je nutné stavebné povolenie, overte však prípadnú nutnosť súhlasu stavebného úradu ako je územné rozhodnutie alebo územný súhlas so stavbou. Domček stavajte v súlade s miestnymi predpismi a s ohľadom na práva vlastníkov alebo užívateľov susedných pozemkov.

Všeobecné upozornenia

Domček sa skladá z mnohých dielov, preto si na celú montáž zarezervujte minimálne polovicu dňa. Domček odporúčame stavať v dvoch osobách. Než začnete zostavovať domček, uistite sa, že všetky súčasti uvedené v tomto návode, sú obsiahnuté v balení. Jednotlivé diely vopred prekontrolujte a prehľadne rozložte. Je dôležité, aby ste časti nepomiesali. **Ak niektorá z častí domčeka chýba, v žiadnom prípade domček nestavajte a kontaktujte svojho dodávateľa (na prípadné poškodenia nekompletného domčeka akýmkoľvek počasím sa nevzťahuje záruka).** Uchovávajte všetky malé časti (skrutky, matky a pod.) mimo priestor stavby v miske, aby sa nestratili. Pre domček si zvolte rovné miesto bez previsnutých objektov. **Nestavajte domček na mieste vystavenom vetru. Domček musí byť vždy pevne pripevnený k zemi (buď k betónovej podlahe pomocou hmoždínok alebo pomocou kotviacej sady z príplatkového príslušenstva).**

Pozor – domčeky sú v uzavretom stave (okná a dvere) testované do rýchlosti vetra max 70 km/hod. Pokiaľ zostane otvorené okno alebo dvere, tak sa odolnosť domčeka **veľmi výrazne zníži.**

Pri hroziacom vetre preto včas (vopred) uzavrite okná.

Pri vyšších rýchlostiach vetra (víchrica, orkán) môže dôjsť k poškodeniu domčeka, rovnako ako iných záhradných stavieb.

ODPORÚČAME IHNEĎ PO STAVBE DOMČEK ZAHRNÚŤ DO POISTKY VAŠEJ NEHNUTEĽNOSTI.

Všetky poškodenia domčeka vzniknuté v dôsledku udalostí hodnotených ako poistná udalosť (napr. extrémne krupobitie, víchrica – nárazy vetru, povodeň, záplava, sneh, a pod.) nie sú predmetom záruky a nemožno ich reklamovať. Definícia poistnej udalosti vychádza z poistných podmienok slovenských poisťovní.

Starostlivosť a údržba

Na čistenie domčeka používajte iba a výhradne slabý mydlový roztok a jemnú handričku. Po umytí domček opláchnite čistou vodou. **Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce chemické rozpúšťadlá alebo prostriedky na báze liehu a alkoholu** (např. Iron alebo Okena). Pozor na poškrabanie špinavou handrou alebo špinavou hubou. Materiál domčeka nesmie prísť do kontaktu s chemickými čistidlami a rozpúšťadlami, s chemikáliami typu benzín (vr. technického), acetón, toluén, chlór (napr. Savo), terpentín, riedidla na farby (napr. rada S 6xxx) a pod.

- **PRAVIDELNE ZBAVUJTE STRECHU SNEHU A LÍSTIA**
- **PRIEBEŽNE KONTROLUJTE ČI UKOTVENIE DO ZEME PEVNE DRŽÍ**

- **AK METEOROLÓGOVIA OHLÁSIA VETERNÉ DNI, MUSIA BYŤ U DOMČEKA BEZPODMIENEČNE PEVNE UZAVRETÉ DVERE A VŠETKY VETRACIE OKNÁ**
- **V ZIME PRAVIDELNE A PRIEBEŽNE ODSTRAŇUJTE SNEH ZO STRECHY DOMČEKA ALEBO STRECHE DODAJTE ZVNÚTRA DOSTATOČNÚ PODPORU, ABY UDRŽALA VÁHU SNEHU – NAJMÄ PRI VÄČŠÍCH PRÍVALOCH SNEHU**

- Životnosť:** pre dlhotrvajúcu životnosť domčeka pravidelne čistite jeho vonkajší povrch. Škrabance opravte hneď, ako si ich všimnete. Oblasť okamžite očistite drôtenou kefou, omyte a aplikujte ochranný náter podľa odporúčania výrobcu.
- Strecha:** očisťujte strechu od lístia a snehu mäkkým zmetákom s dlhou rukoväťou. Veľké množstvo snehu na streche môže domček poničiť a je nebezpečné do neho v takom prípade vstupovať.
- Dvere:** koľajničky dverí vždy očisťujte od nečistôt, aby sa v nich dvere ľahko posúvali. Raz za rok namažte koľajničky dverí leštidlom na nábytok alebo silikónovým sprejom. Dvere zatvárajte a zamykajte, aby domček nezničil vietor.
- Spojovacie prvky:** použite všetky dodané podložky ku spojovacím prvkom. Majú význam ako tesnenie proti prieniku nečistôt z povetria a ako ochrana plechu proti poškrabaniu od skrutiek. Pravidelne kontrolujte, či sa nejaká skrutka, matka a pod. nestratili. Ak to bude nutné, znovu ich utiahnite.
- Vlhkosť:** plastová doska alebo fólia umiestnená pod celou podlahovou plochou domčeka s dobrou ventiláciou zmierni kondenzáciu.
- Ďalšie tipy:** mydlom a vodou zmyte natlačená čísla častí na jednotlivých dieloch domčeka.

Možno bude potrebné použiť silikón ako tesnenie proti vode okolo celého domčeka.

V domčeku neskladujte chemikálie do bazénov ani iné agresívne chemikálie. Hrozí zvýšená korózia a poškodenie domčeka možnými výparami. Horľaviny a žieraviny musia byť skladované v schválených vzduchotesných kontajneroch.

TECHNICKÉ PARAMETRE DOMČEKOV:

- rozsah teplôt, keď výrobca garantuje technické parametre domčeka -20°C až $+55^{\circ}\text{C}$
- zaťaženie snehom $\text{max } 50 \text{ kg/m}^2$ - nutné pravidelne odpratávať sneh (pozri pokyny starostlivosť a údržba)
- odolnosť vetra do $\text{max } 70 \text{ km/hod}$ – ak je domček kompletne uzavretý (pozri pokyny starostlivosť a údržba).

Tieto parametre výrobca garantuje iba za predpokladu, že domček je postavený, ukotvený k zemi a udržiavaný v súlade s návodom.

Upozorňujeme na fakt, že normovaná hmotnosť čerstvého prachového snehu je 1 kg/m^2 na každý napadnutý 1 cm snehu. Upozorňujeme na fakt, že normovaná hmotnosť čerstvého mokrého snehu je 4 kg/m^2 na každý napadnutý 1 cm snehu.

Predtým, než začnete stavať záhradný domček, je veľmi dôležité prečítať si a dodržať tieto pokyny!

- Pri výbere priestoru na postavenie domčeka sa snažte zvoliť rovné a pevné miesto, odkiaľ bude umožnené odvodnenie (z toho miesta).
- Hoci je tento domček navrhnutý tak, aby v súlade s týmito pokynmi stavby domčeka vydržal vyššie zaťaženie vetrom, aj tak ho neumiestňujte do oblastí s extrémnym vetrom. Montáž nerobte ani vo veterných dňoch.
- **V ZIME PRAVIDELNE A PRIEBEŽNE ODSTRAŇUJTE SNEH ZO STRECHY DOMČEKA ALEBO STRECHE DODAJTE Z VNÚTRA DOMČEKA DOSTATOČNÚ PODPORU, ABY UDRŽALA VÁHU SNEHU – NAJMÄ PRI VÄČŠÍCH PRÍVALOCH SNEHU.**
- Ak necháte stavbu čiastočne rozostavanú, môže dôjsť vplyvom vetra k jej vážnemu poškodeniu. Je vašou zodpovednosťou, aby ste domček bezpečne dokončili vzhľadom na poveternostné podmienky vo vašej oblasti.
- Ak by domček nebol riadne pripevnený k zemi a odfúklo ho, mohol by sa poničiť a mohol by aj spôsobiť poranenie.
- Základňu alebo steny domčeka nezasypávajte, pretože by to spôsobilo koróziu a reklamácia by nebola uznaná.

- Zamedzenie vlhnutia (kondenzácie) vnútri domčeka pomôže k udržaniu suchého obsahu (náradie) rovnako ako minimalizuje možnosť korózie samotného domčeka. Nasledujúce rady môžu byť užitočné.
- Pôda je vlhká a ak proti tejto vlhkosti nebude žiadna zábrana, môže prestúpiť do domčeka. Trvanlivá plastová fólia, umiestnená pod betónovú dosku zabráni vyparovaniu a následnému vlhnutiu v domčeku.
- Medzery medzi dolnou konštrukciou a betónovou doskou vyplňte silikónom.
- Skontrolujte označenie (nálepky) na balení, aby ste sa uistili, že máte model domčeka, ktorý ste si objednali a správne číslo balenia.
- Budete potrebovať niekoľko pracovných nástrojov a ďalšie príslušenstvo, ktoré môže byť užitočné k tomu, aby ste domček zostavili rýchlejšie a ľahšie. Všetky otvory na skrutky sú predvrtané. Elektrický skrutkovač alebo akumulátorová vrtačka opatrená magnetickým hrotom urýchli montáž. Dávajte pozor, aby ste nepretiahli samorezné skrutky.
- Než začnete domček stavať, roztriedte, rozdeľte a označte všetky časti. Skontrolujte ich pomocou obrázkov zobrazených navrchu každého ilustrovaného postupu v tomto manuále.
- Okrem panelov sú všetky kusy označené, skontrolujte ich pomocou označenia na príslušnej schéme.
- Všetky nákresy nie sú v reálnom meradle, niektoré sú zväčšené, aby bolo umožnené ľahšie porovnanie s ostatnými časťami.
- Označenie častí v nákrese je zjednodušené. Všetky časti konštrukcie majú rovnaký systém očíslovania (čísla súčiastok), ale označujú rôzne dĺžky, čísla sú vyrazené na súčiastkach.

Montáž by mali vykonávať dve alebo tri osoby. Požiadajte o pomoc kamaráta alebo niekoho z rodiny.

strana 1

Užívateľská príručka & návod na montáž

Konštrukčné rozmery

* veľkosť zaokrúhlená na najbližšiu celú stopu (1 stopa = 30,5 cm)

UPOZORNENIE: NIEKTORÉ DIELY MAJÚ OSTRÉ HRANY. BUĎTE PRETO PRI MANIPULÁCII S NIMI OPATRNÍ, ABY NEDOŠLO K ZRANENIU. Z BEZPEČNOSTNÝCH DÔVODOV SI PRED MONTÁŽOU PREČÍTAJTE INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI, KTORÉ SÚ OBSIAHNUTÉ V TEJTO PRÍRUČKE. PRI MANIPULÁCII S KOVOVÝMI ČASŤAMI NOSTE RUKAVICE.

*Rozmery cca Skladovacie priestory

Vonkajšie rozmery (roh strechy-roh strechy)			Vnútorné rozmery (stena-stena)			Dvere	
Šírka	Hĺbka	Výška	Šírka	Hĺbka	Výška	Otváranie Šírka	Výška

strana 2

AKO ZAČNETE...

Užívateľská príručka:

pred začatím montáže sa zoznámte s príslušnými požiadavkami stavebného zákona ohľadom umiestnenia či základov. Preštudujte si túto užívateľskú príručku. Príručka obsahuje dôležité informácie a užitočné rady, ktoré môžu montáž zjednodušiť a spríjemniť.

Pokyny na montáž:

sú obsiahnuté v tejto príručke a obsahujú všetky informácie týkajúce sa vášho konštrukčného modelu. Pred začatím montáže si preštudujte všetky pokyny a behom montáže dodržiavajte poradie jednotlivých krokov, čo vám pomôže dosiahnuť požadovaný výsledok.

Základy a ukotvenie:

váš domček musí byť ukotvený k zemi, aby bolo zabránené prípadnému poškodeniu vetrom. Základňa je nevyhnutná pre zostavenie presného štvorcového a rovného domčka. Kotviaci materiál a základňa nie sú súčasťou základného balenia vášho domčka. Odporúčame použiť ARROW set základňa a ARROW kotviaci set ako efektívnu metódu pre pripevnenie domčka k zemi (všetko dostupné u vášho miestneho dealera alebo na zákazníckom servise). Alebo si môžete zmontovať základňu a kotviaci systém podľa vlastného návrhu. Tento návod poskytuje informácie o niekoľkých metódach, ktoré sú bežne používané k zabezpečeniu a postaveniu domčka.

Diely a zoznam dielov:

uistite sa, či máte všetky diely, ktoré budete potrebovať na montáž.

- Na dieloch nájdete príslušné čísla dielov. Tieto čísla (pred -) musia súhlasiť s číslami v zozname dielov.
- Ak zistíte, že určitý diel chýba, kontaktujte svojho predajcu.
- Porovnajzte zoznam dielov s obsahom kartónov. Najskôr sa spájajú niektoré jednotlivé diely do väčších celkov, ktoré sa použijú pri ďalšej montážnej činnosti.
- Zoznamte sa s náradím a spojovacími prvkami, ktoré uľahčia montáž. Sú zabalené v kartónoch a slúžia na urýchlenie montáže.

strana 3

NAPLÁNUJTE SI...

Predpoveď počasia: deň montáže by mal byť bez zrážok a vetra. Neodporúčame montáž pri veternom počasí. Podklad by mal byť suchý a bez blata.

Tímová práca: ak je to možné, mali by sa na montáži domčka podieľať dve či viac osôb. Jedna osoba môže inštalovať časti alebo panely a druhá osoba môže pripravovať spoje a náradie.

Náradie a nástroje: pri montáži domčka budete potrebovať následne vyobrazené základné náradie a nástroje. Najskôr sa musíte rozhodnúť ohľadom spôsobu ukotvenia a vytvorenia podkladu, potom zostavte kompletný zoznam potrebného materiálu.

Neobídete sa bez:

- ochranných okuliarov
- skrutkovača (s tvrdou magnetickou špičkou).

Upozornenie: elektrický skrutkovač alebo rýchlo vrtačka môže urýchliť montáž až o 40 %.

Nezaobídete sa bez:

- pracovných rukavíc
- rebríka
- pracovného noža/nožníc
- klieští
- vodováhy
- zvinovacího metru.

Šetrí čas:

- kľúč
- elektrická/bezšnúrová vrtačka
- povrázok (pre vyznačenie základného rámu).

Príprava podkladu:

- kladivo a kĺince
- rýľ alebo lopata
- ručná alebo elektrická píľka
- drevo alebo beton.

Výber a príprava miesta montáže: pred montážou je potrebné vybrať vhodné miesto pre umiestnenie domčeka. Najvhodnejšie je rovný a dobre odvodnený podklad.

- Nezabudnite, že pri montáži budete potrebovať voľný priestor. Uistite sa, že ste ponechali dostatok miesta na otváranie vstupných dverí a že je okolo domčeka dostatočný prístup na pripevnenie skrutiek z vonkajšej strany domčeka.
- Než pristúpíte k vlastnej montáži, musíte vytvoriť základy a pripraviť kotviaci systém.

strana 4

BEZPEČNOSŤ PREDOVŠETKÝM...

Počas montáže domčeka je potrebné dodržiavať bezpečnostné pokyny:

- pri manipulácii s jednotlivými konštrukčnými dielmi postupujte opatrne, môžu mať ostré hrany. Počas montáže alebo údržby noste pracovné rukavice a dlhé rukávy, chráňte si oči.

ostrá hrana (sharp edge)

bezpečná hrana (safety edge)

- v mieste montáže by sa nemali pohybovať deti ani zvieratá, inak hrozí riziko vzniku nehôd a úrazov z nepozornosti.
- nikdy sa neopierajte plnou váhou o strechu domčeka. Pri používaní rebríka sa vždy uistite, že je stabilne postavený.
- pri používaní náradia buďte opatrní. Ak budete používať elektrické nástroje, zoznámte sa s ich používaním.
- ak chýba niektorý diel, nezačínajte s montážou. Nedostavaný domček môže ľahko poškodiť vietor.
- ak fúka vietor, odložte montáž na bezveterný deň. Veľké panely môžu fungovať ako „plachta“, montáž potom môže byť obtiažna a nebezpečná.

strana 5

STAROSTLIVOSŤ & ÚDRŽBA...

Povrch: pre zvýšenie odolnosti je potrebné vonkajší povrch pravidelne čistiť a ošetrovať. Akonáhle objavíte poškodenie či škrabance, venujte pozornosť ich odstráneniu. Najskôr očistite povrch drôtenou kefou, omyte ho vodou a naneste náter podľa pokynov výrobcu.

Strecha: pomocou dlhej metly s jemnými štetinami odstraňujte zo strechy lístie a sneh. Ťažký sneh na streche môže domček poškodiť a hrozí tiež nebezpečenstvo úrazu.

Dvere: priestor dverí by mal byť bez nečistôt, inak hrozí nebezpečenstvo ich vypadnutia. Dverové závesy by sa mali každý rok premazávať. Dvere zatvárajte a zamykajte, aby nemohlo dôjsť k ich poškodeniu vplyvom vetra.

Spoje: použite všetky podložky, ktoré sú súčasťou balenia. Slúžia ako ochrana proti prenikaniu vlhkosti a zároveň ako ochrana pred poškrabaním kovových častí skrutkami. Prevdzajte pravidelnú kontrolu skrutiek, matíc atď. a podľa potreby ich utiahnite.

Vlhkosť: zníženie kondenzácie dosiahnete tým, že pod celkovú plochu podlahy umiestnite príslušnú fóliu (parotesná zábrana). Nezabudnite na pravidelné vetranie.

Ďalšie tipy...

- Číslo dielov na paneloch odstráňte vodou a mydlom.
- Ako ochranu proti prenikaniu vlhkosti do domčeka je možné použiť silikónové tesnenie.

V domčeku by sa nemala ukladať bazénová chémia. Horľavé látky a žieraviny je treba skladovať vo vzdychotesne uzavretých nádobách.

Užívateľskú príručku a pokyny k montáži uschovajte pre prípadné budúce použitie.

strana 6

Príslušenstvo...

Strešná podperná súprava (proti ťažkému snehu): dodatočné strešné nosníky a štítové opery sú navrhnuté preto, aby zvýšili odolnosť strechy proti nahromadenému snehu. Navýši nosnosť strechy o 50%.

Kotviaca súprava – AK4: kotviaca súprava obsahuje vysoko odolné oceľové skrutky, 60' (18m) oceľový kábel a 4 káblové svorky. Žiadne kopanie alebo betónovanie, len vložte kábel pod strechu, cez strešné nosníky do vrutu, ktoré sa následne zaskrutkujú do zeme. Pre domčeky väčšie ako 10' x 9' (3,0 m x 2,6 m) použite 2 sady.

Kotviaca súprava – AK100: nový kotviaci systém do betónu umožňuje ukotviť domček akejkoľvek veľkosti priamo do betónu. Každá sada obsahuje vysoko odolné, žiarom galvanizované rohové klíny z ocele a obvodové sponky, ktoré pasujú cez podlahovú konštrukciu a zaisťujú skrutkami v betónovej doske. Celý montážny návod a ¼" vrták je súčasťou balenia.

Sada základňa – FB47410, FB5465, FB106-A, FB109-A a FB1014-A: nový jednoduchý podlahový systém vyrobený z vysoko odolnej, žiarom galvanizovanej ocele. Použite ako základňu pre preglejku, piesok alebo kameň.

strana 7

TÁTO STRANA BOLA ZÁMERNE PONECHANÁ PRÁZDNA

Strana 8

TÁTO STRANA BOLA ZÁMERNE PONECHANÁ PRÁZDNA

Základňa...

Vytvorenie základov pre domček

MOŽNOSŤ 1: DREVENÁ DOSKA

Ak sa rozhodnete pre vytvorenie vlastnej podlahy, používajte len vhodný materiál.

Odporúčame:

- 2x4 drevené dosky (38 mm x 89 mm)
- preglejku pre vonkajšie použitie 5/8" (15,5 mm) 4 x 8 (1220 mm x 2440 mm)
Poznámka: tlakovo ošetrované drevo nesmie byť použité tam, kde príde do kontaktu s vaším domčekom Arrow. Tlakom ošetrované drevo by mohlo urýchliť proces korózie. **Ak tlakom ošetrované drevo príde do kontaktu s vaším domčekom, vaša záruka bude obmedzená.**
- 10 & 4 galvanizované klince
- prípadne betónové kvádre.

Základňa by mala byť rovná (bez vypuklín, vyvýšení a pod.). Potrebný materiál zakúpite v miestnom obchode s drevom.

Pri vytvorení podkladu dodržujte nasledujúce pokyny (pozri aj obrázok).

Vytvorte rám (pomocou 10 galvanizovaných klinčov) z častí s rozmermi 16"/24" (40,6cm/61cm).

Vznikne tak vnútorný rám (pozri obrázok). K rámu prichyťte preglejku (pomocou 4 galvanizovaných klinčov).

Časová náročnosť 6 - 7 hodín.

Upozornenie: základ/doska sa rozťahne o 9/16" (1,4cm) za podlahový rám, a to na všetkých štyroch stranách. Utesnite ju preto drevom a ténom (nie je súčasťou dodávky) alebo vylejte betónovú vrstvu menšiu o 9/16" (1,4cm).

FRONT (DOOR) = PREDNÁ STRANA (DVERE)

MOŽNOSŤ 2: BETÓNOVÁ DOSKA

Doska by mala byť o hrúbke minimálne 4" (10,2 cm). Musí byť rovná, len tak možno vytvoriť pre rám dobrú základňu.

Odporúčame:

- 1 x 4 ks (19 mm x 89 mm) dosky (odstráni sa po zaschnutí betónu)
- betón
- plastovú plachtu 6 dielcov (1 dielec = 0,0254 mm)
- k príprave kvalitného betónu odporúčame použiť zmes z 1 časti cementu + 3 častí hrubozrnného piesku + 2 1/2 časti jemného piesku.

Príprava miesta stavby/vytvorenie podkladu

1. V podklade vykopte štvorcový otvor hlboký 6" (15,2 cm) (odstráňte trávu).
2. Otvor vyplňte do výšky 4" (10,2 cm) štrkopieskom a vrstvu ušľapte.
3. Štrkopieskovú vrstvu zakryte plastovou plachtou.
4. Vytvorte drevený rám zo štyroch dosiek 1x4 (19 mm x 89 mm).
5. Otvor a rám vylejte betónom, vytvorte betónovú vrstvu o hrúbke 4" (10,2 cm). Skontrolujte, či je povrch dostatočne rovný.

Časová náročnosť: 3-5 hodín (práca) + 1 týždeň (zasychanie betónu).

Poznámka: rozmery betónovej dosky bez drevených dosiek
FRONT (DOOR) – PŘEDNÁ STRANA (DVERE)

strana 10

UKOTVENIE...

Ukotvenie domčeka

Podlahový rám sa kotví až po postavení domčeka.

Doporučené metódy ukotvenia pozri nižšie.

ARROW kotviaca sada (AK4 alebo 60298):

odporúčame použiť s **akoukoľvek** navrhovanou **základňou**.

Obsahuje: 4x kotvu s káblom, svorky a inštrukcie k montáži.

Over the beams and into the ground = cez strešné nosníky a do zeme

ARROW kotviaca sada (AK100 alebo 68383):

odporúčame použiť s **betónovou** základňou.

Obsahuje: rohové klíny, obvodové sponky, spojovacie diely, ¼" vrták a inštrukcie k montáži.

Ukotvenie do dreva/podpery:

použite skrutky do dreva 1/4" (6 mm). V ráme sú otvory 1/4" (6 mm) pre dôkladné ukotvenie.

Ukotvenie do betónu:

1. pre dosku z liatého betónu, stavebné základy alebo dlaždice: použite skrutky so štvorcovou hlavou 1/4" x 2" (6mm x 51 mm)
2. na ukotvenie už postaveného domčeka: použite skrutky so štvorcovou hlavou 1/4" x 6" (6 mm x 152 mm).

strana 11

Železiarské diely...

Vyberte z vrečka, uschovajte do posledného kroku montáže.

šesťhranná matica	čierna skrutka (v balení so skrutkami)	skrutka	skrutka
madlá	podložka (5 balení po 40)	uzavretá matica (v balení so skrutkami)	Ucpávka (v balení so skrutkami)
pojzd	Spodné vedenie dverí	krytka strešnej lišty (2 pravé a 2 ľavé)	

strana 12

Zoznam dielov

Montážne číslo	Číslo dielu	Popis dielu	Počet ks v balení	Kontrola obsahu
1	10569	Strešný nosník	1	
2	10564	Bočná horná lišta	2	
3	10562	Pravý štít	1	

4	80015	Ľavý štít	1	
5	80002	Strešná lišta	2	
6	10558	Pravý strešný panel	1	
7	80011	Ľavý strešný panel	1	
8	10499	Horizontálne kovanie	4	
9	6657	Dverové madlo	2	
10	6515	Stenový panel (zadný)	2	
11	10476	Pravé a ľavé dvere	2	
12	10563	Stenový panel (bočný)	2	
13	9369	Dverová zárubňa	2	
14	9389	Predný rohový panel	2	
15	10561	Zadný rohový panel	2	
16	9396	Dverová lišta	1	
17	10565	Zadná horná lišta	1	
18	9925	Zadná stenová lišta	1	
19	9399	Zadný podlahový rám	1	
20	10545	Bočná stenová lišta	2	
21	10544	Bočný podlahový rám	2	
22	9403	Predný podlahový rám	1	
23	10557	Strešný panel	1	
24	10572	Predná lišta	1	

strana 13

Zostavenie podľa montážneho čísla dielu...

strana 14

Krok 1

Montáž dverovej lišty/predné lišty

Potrebné diely

- 9396 dverová lišta (1)
- 10572 predná lišta (1)

Zmontovaná dverová lišta/predná lišta tvorí oporu posuvu dverí a podpierá prednú stenu. Je tvorená z 2 dielov.

1. K dverovej lište pripevnite prednú lištu tak, aby dlhšia časť smerovala nahor. Použite skrutky.
2. Pojazdy zasuňte do dverovej lišty podľa obrázku.
3. Zmontovaný diel odložte na neskôr.

Long Leg on Top = dlhá časť hore
Short Leg on Bottom = krátka časť dole
End View = bočný pohľad

Krok 2

Podlahový rám

Potrebné diely

- 9403 predný podlahový rám (1)
- 9399 zadný podlahový rám (1)
- 10544 bočný podlahový rám (2)

1. Zmontujte štyri rohy podlahového rámu pomocou dvoch skrutiek v každom rohu (pozri obr.). Predné rohy spojte skrutkami zospodu, aby boli matice hore.

2. Zmerajte rám priečne. Ak sú oba priečne rozmery rovnaké, sú časti podlahového rámu spojené v pravom uhle.

UPOZORNENIE:

ak ste vytvorili drevenú alebo betónovú základňu, odložte ukotvenie podlahového rámu na neskoršiu dobu - po postavení domčeka.

Jednotlivé časti rámu musia priliehať v pravom uhle a musia byť absolútne rovné, inak sa nebudú prekrývať otvory na priliehajúcich dieloch.

When Diagonal Measurements are equal the floor frame is square = Ak sú priečne rozmery rovnaké, sú časti podlahového rámu spojené v pravom uhli.

STEP = KROK
Right = pravý
Front = predný
Level = vyrovnaný

Krok 3

Rohy / Steny

Potrebné diely

- 9389 predný rohový panel (2)
- 10561 zadný rohový panel (2)
- 10563 stenový panel (2)

UPOZORNENIE:

nasledujúca časť montáže je časovo veľmi náročná. Nepokračujte v nej, ak nemáte dostatok času, aby ste ju dokončili v ten istý deň. Nedokončený domček sa ľahko poškodí, napr. poryvom mierneho vetra.

Pod každú skrutku v stenách patrí podložka.

correct = správne
incorrect = nesprávne

1. Zadné rohové panely umiestnite do rohov podlahového rámcu (pozri obr.). Najširšia časť rohového panelu tvorí zadnú časť domčeka. Pomocou štyroch skrutiek upevnite rohový panel k podlahovému rámu.

2. Predné rohové panely umiestnite do zadnej časti domčeka (pozri obr.). Najširšia časť rohového panelu musí byť umiestnená pozdĺž domčeka. Pomocou dvoch skrutiek pripevnite rohové panely k základni.

UPOZORNENIE:

stenové panely sú v dvoch šírkach. Každý panel má vypuklé časti na jednej strane. Vypuklá časť by mala pasovať pod vypukliny panelu, ktorý nasleduje.

3. Pripevnite stenové panely (pozri obr.).

UPOZORNENIE:

uistite sa, či sú panely umiestnené a upevnené presne podľa obrázku.

4. Starostlivo skontrolujte čísla dielov na stenách. Až potom pokračujte v práci.

Jednotlivé časti rámu musia priliehať v pravom uhle a musia byť absolútne rovné, inak sa nebudú prekrývať otvory na priliehajúcich dieloch.

STEP = KROK

SIDE = BOČNÝ

FRONT = ČELNÝ

REAR = ZADNÝ

TOP VIEW = POHĽAD ZHORA

Wide side = širšia strana

Narrow side = užšia strana

Support the Conner panel with a step ladder until a wall panel is attached = rohový panel podprite rebríkom, dokiaľ nie je pripevnený stenový panel.

Crimped rib underneath = vypuklou časťou do seba

Washer = podložka

Panels rest on frame as shown = panely ležia na ráme (pozri obr.)

strana 17

Krok 4

Rámy

Potrebné diely

- 10565 zadná horná lišta (1)
- 9925 zadná stenová lišta (1)
- 10545 bočná stenová lišta (2)
- 10564 bočná horná lišta (2)
- zmontovaná dverová lišta (2)

Lišty tvoriace hlavný rám zaistia stabilitu stien a vytvoria základ pre pripojenie štítu, ktorý podiera strechu.

1. Zadnú hornú lištu priskrutkujte pozdĺžne zvnútra k hornej časti zadnej steny.

2. Zadnú stenovú lištu priskrutkujte pozdĺžne k stredu zadnej steny.

Poznámka: horná časť bočnej lišty musí smerovať von z domčeka.

3. Bočné horné lišty priskrutkujte pozdĺžne zvnútra k hornej časti bočných stien.

4. Bočné stredové lišty priskrutkujte pozdĺžne k stredu bočných stien. Prekrývajúce sa časti spojte pomocou skrutiek k zadným rohom.

5. Už zmontovanú lištu dverí priskrutkujte k hornej časti predného panelu. Pozri obrázok.

STEP = KROK

Side Wall Angles Must Face Outside Building = bočné lišty musia smerovať z domčeka

Rear Wall Angle Must Face Inside Building = zadné lišty musí smerovať do domčeka

FRONT = ČELO

Gap = medzera

Bolt and nut does not go thru wall channel at overlap = v mieste presahu skrutka a matka neprejdú skrz lištu

Detail Showing Center of Panel Screwed to Wall Chanel = Detail panelu priskrutkovaného k lištám

strana 18

Krok 5

Steny

Potrebné diely

- 6515 stena (2)

1. Steny priskrutkujte v hornej i dolnej časti.

2. Ku strednej časti stien pripevnite stenovou lištu. Vypuklé časti pripevnite ako v predošlom prípade.

STEP = KROK

Crimped Rib Underneath = vypuklé časti do seba

Panels rest on frame as shown = panely ležia na ráme (pozri obr.)

strana 19

Krok 6

Zárubne dverí

Potrebné diely

- 9369 zárubňa (2)

Zárubne dverí spevňujú otvor pre dvere a začišťujú jeho okraj. Obe zárubne inštalujte podľa nasledujúceho postupu:

1. Pomocou troch skrutiek a matíc upevnite **zárubňu dverí** k prednému panelu (pozri obr.). Zatlačte **ucpávku** do otvoru uprostred zárubne, blízko otváraní dverí.

2. Pomocou dvoch skrutiek spojte hornú časť zárubne s dverovou lištou. Rovnaký postup opakujte v spodnej časti rámu.

Zopakujte kroky 1 až 2 a upevnite *protíahlú zárubňu*.

STEP = KROK

Acorn nut = klobúčiková matica

Hex nut = šesťhranná matica

Plug = ucpávka

Top view = pohľad zhora

Door track = dverová lišta

Screw, bolt = skrutka

Krok 7

Strešný nosník

Potrebné diely

- 10569 strešný nosník (1)

1. Rozmer uvedený nižšie určuje vzdialenosť od konca hornej lišty. V tejto vzdialenosti pripevnite nosník, využite malé otvory v hornej časti, k bočnej hornej lište pomocou skrutiek.

STEP = KROK

Opening Facing Back = otvorená časť smeruje nazad

Krok 8

Pravý/Ľavý strešný panel

Potrebné diely

- 10558 pravý strešný panel (1)
- 80011 ľavý strešný panel (1)

Strešné panely sa najlepšie montujú z rebríka. Najskôr začnite s inštaláciou strešných panelov na pravej strane domčeka. Všetky skrutky musia byť opatrené podložkou.

UPOZORNENIE:

zmerajte domček priečne a uistite sa, že je stavba v pravom úhle. Uľahčíte si montáž strešných panelov a otvory na jednotlivých dieloch sa budú prekrývať.

1. Umiestnite strešné panely a nájdite **pravý strešný panel 10558**.

2. Umiestnite pravý strešný panel na pravú stranu a pripevnite k prednej lište, nosníku a zadnej hornej lište pomocou skrutky, pozri obrázok.

3. Nainštalujte **ľavý strešný panel 80011** na ľavú stranu domčeka, podľa obrázku nižšie.

STEP = KROK

FRONT = ČELO

Right Roof Panel = pravý strešný panel

Left Roof Panel = ľavý strešný panel

Krok 9

Strešné panely

Potrebné diely

- 10557 strešný panel (1)

1. Nainštalujte strešný panel 10557 podľa obrázku nižšie. Pripevnite prostriedok prekrytia pomocou skrutky a matky.

UPOZORNENIE:

užšia „vlna“ v strešnom paneli je prekrytá širšiou tak, aby k sebe panely priliehali.

STEP = KROK

FRONT = ČELO

Roof Panel = strešný panel
Screws To Rear Wall Angle = priskrutkujte k zadnej hornej lište
Fasten at Overlap With Bolt = pripevnite v mieste prekrytia pomocou skrutky
Screws To Roof Beam = pripevnite k strešnému nosníku
Screws To Header = priskrutkujte k prednej lišti

strana 23

Krok 10

Štíty

Potrebné diely

- 10562 Pravý štít (1)
- 80015 Ľavý štít (1)

1. Umiestnite **pravý štít** na pravý koniec zmontovanej strechy tak, že zatlačíte hornú hranu pod strešný panel a zasuniete spodnú hranu medzi bočnú hornú lištu a horný okraj stenových panelov.

UPOZORNENIE:

predný okraj štítu musí byť zastrčen do prednej lišty.

2. Pripevnite k pravému strešnému panelu, bočnej hornej lište a prednej lište pomocou skrutiek a matiek.

3. Opakujte kroky 1 a 2 aj u **ľavého štítu**.

STEP = KROK

Gable = štít

Side Wall Angle = bočná horná lišta

Wall Panel = stenový panel

Bottom leg of gable must slide into opening between side wall angle and top of panel = spodný okraj štítu musíte zasunúť medzi bočnú hornú lištu a horný okraj panelu

strana 24

Krok 11

Strešná lišta

Potrebné diely

- 80002 strešná lišta (2)

1. **Strešnú lištu** pripevnite na každej strane domčeka pomocou skrutiek v miestach, kde sa prekrývajú panely.

UPOZORNENIE:

jedna skrutka pripevní obe lišty v mieste prekryvu.

2. Pomocou palca a ukazováka prehnite spodný okraj lemu strešnej lišty dovnútra v rohoch tak, aby pravá a ľavá krytka pasovala na pravý a ľavý roh.

3. Hrebeňovú krytku priskrutkujte k bočnej lište.

STEP = KROK

Roof trim = strešná lišta

Truck Flange Inward to Fit Inside of Roof Trim Cap = zatlačte hrebeňovú krytku dovnútra

Roof trim cap = hrebeňová krytka

Krok 12

Montáž dverí

Potrebné diely

- 6657 kovanie kľuky (2)
- 10476 pravé a ľavé dvere (2)
- 10499 horizontálne kovanie (4)

V tomto kroku nájdete popis montáže pravých dverí. Rovnaký postup je potrebné aplikovať u ľavých dverí. Pod všetky skrutky patrí podložka. Postupujte nasledovne:

1. Pomocou 1 skrutky upevnite k **dverám kovanie a madlo** (pozri obr.). Zatiaľ skrutku nepriťahujte.
2. Kovanie preklopte tak, aby sa prekrývalo s otvorom na opačnej strane vo dverách a priskrutkujte.
3. Držadlo upevnite pomocou druhej skrutky a obidve skrutky utiahnite.
4. V hornej a dolnej časti namontujte **horizontálne kovanie**.
5. Podľa obrázku priskrutkujte **spodné vedenie posuvných dverí**.
6. Kroky 1 až 5 zopakujte aj u **ľavých dverí**.

STEP = KROK

Right door = pravé dvere

Left door = ľavé dvere

Horizontal Door Brace = horizontálne kovanie

Door = dvere

Washer = podložka

Guide = vedenie dverí

Wnd view showing = bočný pohľad ukazuje

Krok 13

Inštalácia dverí

Potrebné diely

- zmontované pravé dvere (1)
- zmontované ľavé dvere (1)

1. Postupujte z vnútornej časti domčeka, vložte spodnú časť pravých dverí (ak ste vnútri domčeka, potom je to vaša ľavá strana) do vedenia v prednom ráme.

2. Hornú časť dverí umiestnite tak, aby sa otvory vo dverách prekrývali s otvormi v pojazdoch.

3. K pripevneniu dverí a pojazdov použite dve skrutky č. 10Bx1/2" (13mm) na jedny dvere.

UPOZORNENIE:

otvory v pojazdoch sa postarajú o vyrovnanie dverí. Umiestnite dvere do stredu.

4. Kroky 1 až 3 zopakujte u ľavých dverí.

STEP = KROK

Horizontal Door Brace = horizontálne kovanie

Gable = štít
Door track = vedenie
Door slide = pojazď
Adjustment holes = otvory slúžiace na vyrovnanie dverí
Screw = skrutka
Adjustment Holes Allows Doors to Meet Evenly Along Their Length = vďaka otvorom je možné dvere správne osadiť
Right door = pravé dvere
Left door = ľavé dvere

Uschovajte túto užívateľskú príručku a návod na montáž pre prípadné budúce použitie.

strana 27

Kotvenie

Teraz ukotvite váš domček.

NIEKOĽKO INFORMÁCIÍ O HRDZI

Tvorba hrdze je prirodzený oxidačný proces, ku ktorému dochádza pri kontakte čistého kovu s vlhkosťou. K problematickým a prirodzene hrdzavejúcim miestam patria otvory na skrutky, neošetrené hrany alebo miesta, kde dôjde k porušeniu ochranného povlaku (napr. poškrábaním) pri bežnej montáži, manipulácii a používaní. Odporúčame identifikovať problematické oblasti a podniknúť jednoduché preventívne opatrenia, ktoré zabránia tvorbe hrdze alebo napomôžu zastaviť jej šírenie.

1. Dbajte na to, aby nedošlo k poškrábaniu povrchu, či už vnútri alebo mimo domček.
2. Použite všetky podložky, ktoré sú súčasťou balenia. Podložky bránia prenikaniu vlhkosti a zároveň chránia kovové časti pred poškrábaním skrutkami.
3. Zo strechy, po obvode domčeka či priestoru okolo dverí odstraňujte lístie a nečistoty, ktoré môžu obsahovať a zadržiavať vlhkosť, a to aj z toho dôvodu, že ich rozklad môže spôsobiť ďalšie škody.
4. Poškrábané miesta alebo plochy, u ktorých je zrejme hrdzavenie, čo najskôr ošetríte. Uistite sa, či je povrch suchý, bez stôp olejov, špiny alebo mazu a potom aplikujte rovnomerný náter kvalitného prípravku.

váš dodávateľ



www.lanitgarden.sk

**v prípade problémov pri stavbe
domčeka volajte v pracovné dni náš**

HOT LINE tel. +420 323 672 805

(iba česky / only czech lang.)